

前菜 Appetizer

-  **1. 四川よだれ鶏** 1580
Sichuan Cold Chicken in Spicy Chili Sauce (1738税込)
口水鸡
- 2. バンバンジー** 1580
Bang-Bang Chicken with Sesame Sauce (1738税込)
棒棒鸡
-  **3. 豚バラ肉の特製ニンニクソース** 1580
Sliced Pork in Garlic and Chili Sauce (1738税込)
蒜泥白肉
-  **4. 牛肉とハチノスの麻辣風味** 1680
Beef Shank and Giblets in Spicy Sauce (1848税込)
夫妻肺片
- 5. 蒸し魚の冷製青山椒ソース** 1280
Cold Steamed Fish with Special Sauce (1408税込)
椒麻鱼片
-  **6. 白菜とクラゲの中華風味** 1280
Vinegared Chinese Cabbage with Jelly Fish (1408税込)
白菜海蜇



蒸し魚の冷製青山椒ソース



四川よだれ鶏



牛肉とハチノスの麻辣風味

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

前菜 Appetizer

7. **エビとアボカド入りピータン豆腐** 1280
Century Egg with Tofu, Shrimp and Avocado (1408税込)
牛油果配皮蛋豆腐
8. **干し豆腐と香菜の四川風サラダ** 1180
Tofu Noodles and Coriander Salad with Chilli (1298税込)
老虎菜
9. **トマト、アボカド、山芋のサラダ** 1280
Avocado, Tomato and Yam Salad (1408税込)
圣女果牛油果配山药沙拉
10. **手ちぎり茄子 自家製胡麻ソース** 1180
Marinated Eggplant in Sesame Sauce (1298税込)
手撕茄子秘制麻酱
11. **胡瓜のたたき ニンニク風味** 880
Garlic Cucumber (968税込)
蒜泥黄瓜
12. **青ザーサイ** 880
Fresh Szechuan Pickles (968税込)
鲜拌榨菜



エビとアボカド入りピータン豆腐



手ちぎり茄子自家製胡麻ソース

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

スープ Soup

- | | |
|---|------------------|
|  1. 酸辣スープ
Hot and Sour Soup
酸辣汤 | 780
(858税込) |
| 2. トマトと玉子のスープ
Tomato and Egg Soup
西红柿鸡蛋汤 | 780
(858税込) |
| 3. 上海蟹味噌入りフカヒレスープ
Shark's Fin Soup with Crab Roe
蟹黄鱼翅汤 | 1200
(1320税込) |
| 4. フカヒレと蟹肉の醤油煮込みスープ
Shark's Fin Soup with Crab Meat
蟹肉鱼翅汤 | 1200
(1320税込) |



酸辣スープ



上海蟹味噌入りフカヒレスープ

海鮮料理 Seafood

-  **1. 鮮魚の四川麻辣煮込み** 2280
White Fish in Sichuan Pepper Sauce (2508税込)
水煮魚



鮮魚の四川麻辣煮込み

-  **2. 酸菜と鮮魚の煮込み** 2280
White Fish in Preserved Vegetables Soup (2508税込)
酸菜魚



酸菜と鮮魚の煮込み

-  **3. 海老の辛味サクサク揚げ** 2000
Fried Shrimp with Chili Pepper (2200税込)
爽口蝦

- 4. 海老のチリソース** 2000
Shrimp with Chili Sauce (2200税込)
干焼虾仁



海老と百合根の炒め

- 5. 海老のマヨネーズソース** 2000
Shrimp with Mayonnaise Sauce (2200税込)
蛋黄虾球

- 6. 海老と百合根の炒め** 2280
Stir-Fried Shrimp with Lily Bulb (2508税込)
百合水晶蝦

海老と百合根の炒め

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

常陸和牛料理 HITACHI Wagyu



1. 常陸和牛の四川麻辣煮込み

Braised HITACHI Wagyu in Sichuan Pepper Sauce

常陸牛水煮牛肉

2880

(3168税込)

2. 常陸和牛の中華ステーキ オイスターソース100g 2980

HITACHI Wagyu Steak with Oyster Sauce 100g

常陸牛中式牛排

(3278税込)

3. 常陸牛のオイスターソース炒め

Stir-Fried HITACHI Wagyu with Oyster Sauce

蠔油炒常陸牛

2680

(2948税込)

4. 常陸牛のチンジャオロース

Stir-Fried HITACHI Wagyu with Green Pepper

常陸牛青椒肉絲

2680

(2948税込)



常陸牛とは、茨木県の豊かな自然で育てられた、黒毛和牛種。脂の融点が低くとろける様な食感が特徴です。



常陸牛の四川麻辣煮込み

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

豚肉料理 Pork

1. 黒酢の酢豚

Sweet and Sour Pork
黒醋咕老肉

1880
(2068税込)



黒酢の酢豚

2. 豚角煮の麻辣風味

Braised Pork with Sichuan Pepper
麻辣东坡肉

1980
(2178税込)



豚角煮の麻辣風味

3. 回鍋肉

Twice Cooked Pork with Cabbage
回锅肉

1800
(1980税込)



豚肉の四川風甘辛炒め

4. 豚肉の四川風辛味炒め

Stir-fried Pork with Chili
鱼香肉丝

1800
(1980税込)

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

鶏肉料理 Chicken

-  **1. 四川風若鶏の唐揚げ** 1680
Deep-Fried Chicken with Chili (1848税込)
麻辣脆香鸡
-  **2. 鶏肉の重慶唐辛子炒め** 1680
Stir-fried Chicken with Dried Chili (1848税込)
辣子鸡
- 3. 鶏肉とカシューナッツの炒め** 1580
Stir-Fried Chicken with Cashew Nuts (1738税込)
腰果鸡丁
-  **4. 鶏肉の甘辛炒め** 1580
Stir-Fried Chicken with Peanuts and Chili Pepper (1738税込)
宫保鸡丁



鶏肉の甘辛炒め



鶏肉の重慶唐辛子炒め

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

野菜料理 Vegetables & Tofu

1. 豆苗のあっさり炒め

Stir-Fried Pea Shoots

清炒豆苗

1500
(1650税込)



豆苗のあっさり炒め

2. 空芯菜のニンニク炒め

Stir-Fried Water Spinach with Garlic

蒜蓉空心菜

1500
(1650税込)

3. インゲンと挽肉の炒め

Stir-Fried French Beans with Minced Pork

干煸四季豆

1500
(1650税込)



インゲンと挽肉の炒め

4. 揚げ茄子の塩山椒炒め

Fried Eggplants with Salt & Sansho Pepper

椒盐茄条

1500
(1650税込)

5. トマトと卵の炒め

Stir-Fried Tomato with Egg

西红柿鸡蛋

1580
(1738税込)



6. 四川麻婆豆腐

Mapo Tofu

麻婆豆腐

1680
(1848税込)



四川麻婆豆腐

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

麺類・ご飯もの Noodle & Rice

 **1. 本場汁なし担々麺** 1380
Dry Dan-Dan Noodles (1518税込)
正宗担担面

 **2. 担々麺** 1380
Dan-Dan Noodles (1518税込)
汤汁担担面

 **3. 酸辣麺** 1480
Hot and Sour Noodles (1518税込)
酸辣面

 **4. 牛バラ肉入り麻辣麺** 1580
Sichuan Style Noodles Soup with Braised Beef (1738税込)
麻辣牛腩面

5. 海老と季節野菜の焼きそば 1580
Fried Noodles with Shrimp & Vegetables (1738税込)
时菜虾仁炒面

6. 五目炒飯 1580
Fried Rice with Assorted Meat and Vegetables (1738税込)
什锦炒饭

7. 四川風焦がし醤油炒飯 1680
Sichuan Style Charred Soy Sauce Fried Rice (1848税込)
酱油炒饭

8. 蟹とレタスの炒飯 1780
Fried Rice with Crab Meat and Lettuce (1958税込)
蟹肉炒饭



担々麺



蟹とレタスの炒飯



五目炒飯

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

点心・飲茶 Dimsum

- | | | | |
|---|----------------|---|----------------|
| 1. 小籠包(3個)
Soup Dumplings
小籠包 | 780
(858税込) | 5. 海老蒸し餃子(3個)
Steamed Shrimp Dumplings
虾仁蒸饺子 | 780
(858税込) |
| 2. 四川ワンタン(5個)
Spicy Wonton
龙抄手 | 750
(825税込) | 6. 肉汁焼き餃子(5個)
Fried Dumplings
肉汁锅贴 | 700
(770税込) |
| 3. 黒豚の焼売(3個)
Pork Shumai
黒猪肉烧卖 | 700
(770税込) | 7. ピリ辛麻辣焼き餃子(5個)
Fried Dumplings Spicy Flavored
麻辣锅贴 | 750
(825税込) |
| 4. パリパリ春巻(3本)
Spring Rolls
春巻 | 750
(825税込) | 8. アボカドと海老の焼き餃子(5個)
Avocado & Shrimp Fried Dumplings
牛油果虾仁锅贴 | 750
(825税込) |



小籠包



黒豚の焼売



パリパリ春巻

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.

デザート Dessert

1. 胡麻団子(3個)

Sesame Balls
芝麻球

600
(660税込)



2. 杏仁豆腐

Almond Jelly
杏仁豆腐

580
(638税込)



3. タピオカココナッツミルク

Coconut Milk with Tapioka
椰汁西米

580
(638税込)



4. マンゴープリン

Mango Puding
芒果布丁

580
(638税込)

価格表示の () 内は税込金額です Prices in () include tax
写真はイメージです。Photos are for illustration purposes only.